

ELOFIZETÉS.

HELYBEN ES VIDEKEN
Egy évre ... 180 kor
Fél évre ... 90 kor
Egy hónapra ... 16 kor

Nyitási költségek megállapodás szerint.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Arad és annak környékén vasutak postájában. TELEFON-SZÁM: 207.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Részvény Társaság. Budapesti Rögök Körút 1. (Művelődési ház mellett). TELEFON-SZÁM: 261.

Arad, 1920.

Főszerkesztő: Stauber József.

Szerda, március 24.

Maria királyné könyvet ír.

BUCURESTI. Egy olasz újságíró a napokban meginterjuvotta Maria királynét, mert arról értesült, hogy a királyné könyvet szándékozik kiadni, amelyben megírja a háború történetét. A királyné az újságíró kérdéseire kijelentette, hogy tényleg megírja a román háború történetét és a má a románnal egyidejűleg olasz nyelven is megjelenik.

Egy közjegyző szerelmi drámája.

Kolozsvár. Bucuresti egyik előkelő szállodájának vendégszobájában holnap találták meg dr. Babes Emil közismert, előkelő budapesti közjegyző feleségét. Dr. Babes és felesége már hónapok óta Kolozsváron laktak, ahol élnek társadalmi életet éltek. A közjegyző felesége nemrégiben megismerkedett Breriu Jánossal, a lakóügyek kormánybiztosával és az ismeretségből rövidesen szerelmi viszonyt fejlődött. Néhány nappal ezelőtt a már gyanakodó közjegyzőnek Nagyszebenbe kellett utaznia. Távollétében a szerelmesek átrándultak Bucurestibe, ahol vigéletet éltek. Egy reggel feltűnt a szálloda személyzetének, hogy a szállóban szép asszony a rendszeren túl sem hagyja el szobáját. Behatoltak a vendégszobába, a melynek pamlagán holnap találták a közjegyző feleségét. Dr. Babes Emilné állítólag veronállal mérgezte meg magát. A széles körökben nagy felháborítást keltő öngyilkosság után Breriu kormánybiztos megvált állásától.

Bulgária a bolsevizmus ellen.

RUSZCSUK. Sztambuliaszky miniszterelnök kijelentette az újságírók előtt, hogy a bolgár kormány a kommunistákkal szemben a legerélyesebben fog eljárni. A kommunistákat összefogdosásuk és Burgas megyébe internálják, ahol mozgósítják őket és mint ilyeneket kényszerítik, hogy az ottani mocsaras vidékeket lecsapolják, hogy ezáltal az egész területet megművelhetővé tegyék. Törvénytervezetet dolgoztak ki továbbá, amelynek értelmében joguk lesz elkobozni még a kommunista egyének szüleinek birtokát is.

San Remóban.

BUCURESTI. A Journal des Debats jelentti: A legközelebbi békekonzferenciát San Remóban tartják meg Nitti javaslatára. Rómában már intézkedéseket tettek, hogy a Bellevue hotel a békekonzferencia számára megfelelő módon alakítsák.

Aradiak pénze Budapesten.

(Izgalom a lebélyegzés hírére)

A Magyarországon történő pénzlebélyegzés, amelyről ma megemlékeztünk, városunkra nagy izgalmat keltett, ami érthető is, mert Arad és Budapest között még mindig szoros anyagi kapcsolat áll fenn; igen sok aradi tart Budapesten áruvásárlásra és egyéb célokra nagy összegű készpénzt. Ezek a kereskedők és vállalkozók készpénzüket rendszerint nem a bankokban őriztették, mert a bankokban a pénz kiadása szabályokhoz van kötve és áruvásárlások alkalmával gyakran azonnal szükség van készpénzre. A mostani kormányintézkedés szerint Magyarországon a készpénznek felét adják vissza lebélyegezve, a másik felét pedig kényszerkölcsön címén visszatartják. Ennek az intézkedésnek furcsa következményei lehetnek. Bekezezzük az a különös eset, hogy annak, aki készpénzben például száz ezer koronát gyűjtött össze, a lebélyegzés után csak ötven ezer korona készpénze marad, míg annak, aki takarékpénztárban tartotta a száz ezer koronáját, megmarad az egész száz ezer koronája. A pénzlebélyegzés ügyében kérdést intéztünk egy aradi pénzügyi szakemberhez, aki a következőket mondta:

— A pénzlebélyegzésnek azt a formáját, amelyet most Budapesten csinálnak, valutajavításnak nevezni

nem lehet. Nem pedig azért, mert az állam a forgalomban levő pénz felét kényszerkölcsön címén elveszi a polgárságtól, de éppen azért, mivel kölcsönnek tekinti, az állam a saját budgetje fedezésére újból forgalomba hozza. Akinek tehát most a készpénze felét elveszik, az az sem vizsgálhatja magát, hogy a másik feléért jó pénzt kap, mert ha újból forgalomba kerül az eddigi pénzmennyiség, akkor a valuta minősége semmitsem változott. De ha valutajavítás lenne is a cél, akkor is igazságtalannak találom a valuta rekonstrukciónak ezt a módját. Mert meg fog történni, hogy a készpénz emberek ezrei és ezrei vesztik el készpénzük felét, míg azok a nagybölcsek, akik milliókat tartanak bankokban, az esetleges valutajavításhoz minden áldozat nélkül jutnak. Azokat az aradiakat, akiket pénzügyi nexus fűz Budapesthez, teljesen váratlanul érte a pénz lebélyegzése és így idejük sem volt, hogy készpénzükről intézkedhessenek. A pénzlebélyegzéssel kapcsolatban felmerül az a kérdés is, hogy mi történik az a sok-sok lebélyegezetlen bankjeggyel, amely a külföldre került. Azt hiszem, hogy a külföldön elhelyezett lebélyegezetlen korona-bankjegyek sorsáról a békekonzferencia fog dönteni.

Vajda-Voevod a békeszerződésről.

Vajda-Voevod Sándor: a legutóbb lemondott román kormány volt miniszterelnöke és a párisi román békeküldöttség elnöke Párisból jövet tegnap különvonatán átutazott Temesváron. Az állomásról Cosma Aurél dr. prefektussal gépkocsin a Grand Hotelbe hajtaták, ahol megbeszélte. A beszélgetés folyamán a volt miniszterelnök a következőket jelentette ki:

— Románia és Magyarország között a béke teljesen tető alá került. A demarkációnális vonal figyelembevételével és teljes megtartásával sikerült Románia javára határkijelöléseket elérni. A magyar békeküldöttség tíz napot kapott a szerződés aláírására.

A Bányák kérdésében így nyilatkozott a román békeküldöttség elnöke:

— A legfelsőbb tanács és a jugoszlávok elismerték, hogy a bá-

ziási vasuti vonal szétvárosítása ugy Jugoszláviára, mint Romániára hátrányos volna és egyenesen ellene szól a két állam közös gazdasági érdekeinek. A két állam között a demarkációs vonal közös megegyezéssel revízió alá fog kerülni.

Érkezés után Cosma Aurél dr. prefektus kikísérte Vajda-Voevodot a pályaudvarra. A békeküldöttség különvonata este folytatta útját Bukarest felé.

Május 1. — munkanap.

STOCKHOLM. Az oroszországi kommunista párt központi bizottsága elhatározta, hogy ezzel az indítvánnyal lép a kilencedik pártkongresszus elé, hogy ebben az esztendőben önkéntes és korlátlan munkával támogassák meg május elsejét. A kongresszus valószínűleg magától teszi az indítványt.

Husvétkor lisztet kap a közönség.

A kiirtandó területekről a város legutóbb 40 vagon tenzerit és 5 vagon búzát kapott. A közfelügyelet hivatal ezenkívül még 40 vagon búzával rendelkezik és így az ellátatlanok szükséglete egyelőre fedezve van. A város vezetősége elhatározta, hogy a jelenlegi készletből 14 vagon lisztet a husvét napok előtt szétosztat, hogy az ellátatlanok husvétkor lisztjük legyen.

Az anyakönyvi hivatal átrétele.

Az állami anyakönyvi hivatal ma délelőtt vette át Pap Gyula, a kormányzó-tanács által kinevezett új anyakönyvvezető. Értesülésünk szerint az anyakönyvi hivatalban új rend lép életbe. Az anyakönyvi bejegyzések szentül a jelenlegi magyar nyelvű könyvekbe román nyelven történnek. A házasságkötések szintén román nyelven történnek, de az anyakönyvvezető a felek kérésére köteles saját anyanyelvükön is megmagyarázni a házasságkötés aktusát.

A szabad forgalom.

Bécsi antant körökben az a vélemény nyilvánult meg, hogy a legutóbb tanács legutóbb a volt monarchiából alakult államok közötti szabad forgalom kérdésével foglalkozott. Azt hiszik, hogy a helyzet javulása Ausztriában és egyebütt is a korlátlan forgalom és szabad kereskedelem meghonosítása által a fegyverszünet óta egymástól elválasztott országok között volna lehetséges.

A mai valuta-piac.

A dollár a nagy kínálat folytán ismét esett és a közönség kezd tartózkodni lenni az amerikai pénzzel szemben. Ma a következő árak alakultak ki idegen valutákban: Lei 200—265, márká 6—905, dollár 165—170, rubel 260, arany 600—610. Bucuresti: A korona az eddigi 33.50-ről hirtelen felszökött 35—36-ra és hírek szerint további emelkedés is várható. Márka 98—97, rubel 91—93, leva 98—100, francia frank 540—560, svájci frank 1200—1300, dollár 98—94.

Színházi élet Bpsten.

Egy bécsi színházi lap közli, hogy a budapesti Városi-színház színpadára előadásra Jean Gilbert *Die Dame im Hermelin* (A Hermelincs hölgy) című nagyszerű operettjét, ezenkívül Kálmán Imrének *Das Holland-wedöchen* (A hollandi feleség) című operettjét, Lehar Ferencnek 3 új operettjét szerezték meg budapesti színházak. A *Fräulein* címűt a Király-színházban fogják játszani, a *Die gelbe Jacke* (A sárga kabát) címűt és a *Die blaue WCtur* (A kék mazurka) címűt az Új színházi trüsz vásárolta meg. A Király-színház megszerezte még Straus Oszkár *Eine Ballnacht* (Egy báléj) című operettjét és Szomaházy István *A hómás asztal* című operettjét, amelynek zenéjét Komjáthy Károly, a Pillangó főhadnagy komponistája szerezte.

MŰVÉSZET.

Amikor az asszony idős.

Aki két és félóra át szórakozni akar, az egyetlen nézze meg *Amikor az asszony idős* című vígjátékot, amelyet tegnap mutatnak be a városi színházban Zsuzsanna ház előtt. Szerzői hollandusok, akik az ugynevezett szelíd humor kultiválják. A három felvonásos kis vígjáték nem lép fel nagy igényekkel; meséje szívesen hanyedelmek sem kuszálják össze a cselekményt és mégis kedves, szórakoztató, szellemes a darab. Az igazi sikerét főként a paródia előadás biztosította. L. Kicsi Mariika tegnap elemében volt. Természetesen, mint mindig a sokat jelent. Forgács és Várkonyi mesteri alakítást nyújtottak. *Munkács* egy öreg család szerepében remekelt. A darabot Forgács szívesen rendezte. A nagyszámú közönség sokat mulatott és a szereplőket többször a függöny elé szólította. (K.)

A színházi asszonyosság felújítása után operett repris is lesz a hétben. A pompás zenéjű, jókedvű *Legénybucsnut* eleveníti fel a színház a nagyszerű operett kétszer egymásután van műsorra tűzve.

A *Modern Kabaré* pikáns műsora iránt rendkívül nagy érdeklődés nyilvánul meg. Barcarollák csónak táncain kívül a tagok pikáns kupaikkal szórakoztatják a közönséget. Szíves kerthi „Az erény jutalma” című pikáns bohózat.

Monte Cristo II. ériási sikere az Apollóban. Nap-nap után egyre nagyobb érdeklődés nyilvánul meg a Pathé monumentális műveiről, gróf Monte Cristo iránt.

Új Pathé sláger az *Uránia*-ban. A Pathé filmgyár egyik legújabb filmalkotását, a *Két naplány* című drámát mutatta be tegnap nagy sikerrel az Uránia.

Megvárhat az előjegyzés az aradi mozikházban az Apolló és az Uránia igazgatósága közli a közönséggel, hogy a rendőrség intézkedésére az előjegyzéseket be kellett szüntetni. Így a két mozisínház pénztára az eddigi előjegyzéseket is törli és senki részére jegyeket fenni nem tartható. Az igazgatóság intézkedni fog, hogy ennek ellenére a pénztárnál tolvajok ne történjenek. Az Apollóban tekintettel a Monte Cristo iránt megnyilvánuló nagy érdeklődésre a filmvetítést d. e. 10 órakor és d. u. 8 órakor nyitják ki.

Viszály Apponyi levele körül.

(Helytelenítik, hogy felolvasta a minisztereknek.)

Apponyi Albertnek a magyar nemzetgyűléshez intézett nevelési levele nagy izgalmat keltett a magyar képviselőház ülésein. A levél, mint azt már megírtuk, a felekezeti gyűlések káros külpolitikai hatásáról szól, amennyiben ezeket a gyűléseket az országra nézve hátrányosan itéli meg a külföld. *Simonyi* miniszterelnök a levél felolvasása után kijelentette, hogy a nagy felfordulások okozói kilencven százalékban zsidók voltak ugyan, ebből azonban nem szabad azt következtetni, hogy Magyarországon nem volna becsületes zsidó. A hitvány hazafülsz, akár keresztény, akár zsidó, egyformán meg kell büntetni.

A miniszterelnök ezen állásfoglalását a szünet közben a folyó sókra tódult képviselők izgatottan tárgyalták. A keresztény nemzeti párt szélső jobboldali tagjai nyíltan hangoztatták, hogy az új miniszterelnök ezzel a felszólalással, melynek szerinte illoszenita tendenciája van, már a bemutatkozásakor saját pártjában megbukott. Másáryalathoz tartozó miniszte-

rek helytelenítették, hogy *Simonyi* a képviselőház ülésén felolvasta Apponyi nevelési levelét, anélkül, hogy azt előzetesen a miniszterelnöknek bemutatnia volna. A többi minisztereknek erről a levélről egyáltalában nem is volt tudomásuk.

Szencsényi, Friedrich, Erckey és még többen a szélső jobboldali képviselők közül rögtön értekezletet hívtak össze a folyósón, hol azt határozták, hogy állást kell foglalni a miniszterelnök beszéde ellen. Ezért megkérték *Rakovszky* elnököt, hogy a tízperces szünetet hosszabbítsa meg. *Rakovszky* kijelentette, hogy ezt nem fogja megtenni, a képviselők értekezzenek, amikor nekik tetszik. Ő azonban a tíz perc elteltével újból megnyitja az ülést. A keresztény nemzeti egyesülés párti képviselők a ház elnökénél *Simonyi-Semadán Sándor* részvételével szünetben tartottak értekezletet, melyen megállapították, hogy a miniszterelnök szavait félreértették és ezért a miniszterelnök azokat nyílt ülésen helyre fogja igazítani.

Miniszter és az államtitkárja.

BÉCS. A Magyar Távirati Iroda jelenti: A kisgazdapárthoz tartozó dr. *Ferdinándy Géza* igazságügyminiszter és a keresztény nemzeti egyesülés pártjához tartozó dr. *Raffay Károly* igazságügyi államtitkár között hatáskör konfliktus támadt. Ugyanis dr. *Raffay* államtitkár hivatalba lépése alkalmával azt az óhaját fejezte ki, hogy úgy, mint *Bárczy* igazságügyminisztersége alatt, a referensek minden politikai természetű kérdést előbb az államtitkár terjesztessek a miniszter elé. Ezt *Ferdinándy* igazságügyminiszter nem fogadta el, amire dr. *Raffay* államtitkár kijelentette, hogy ilyen körülmények között nem hajlandó megmaradni állásában. Ertesztésünk szerint az államtitkár az egész ügyet pártja elé terjeszti.

A román kölcsön előnyei.

A román Kormány a még megszervezett csapatok ellátására, több különböző szociális intézmény megvalósítására és a közgazdasági helyzet szánfalására 5 százalékos járulékos kölcsönt bocsát ki. A kölcsön a következő címletekből áll: ötszáz ezer, ötezer, tízezer és húszezer lej és az összeg, amit a kölcsönre jegyztek, nem esik hadinyereség adó és vagyonadó alá. A most jegyzett összegek egy későbbi esetleges kény, szerkölcsönnél sem lesznek betudva az általános vagyonba és így az aláírók különös előnyt élveznek. Az amortizáció negyven éven belül történik meg sorsolás útján, amelyel minden év március és szeptember elsején tartanak meg. A kormány kötelezi magát, hogy 1931 május 31-ike előtt ezt a kölcsönt fel nem mondja. Az aláírás 1920. március 25-én veszi kezdetét és minden bank elfogad jegyzéseket.

Az Aradról eltávozók vonata.

Tegnap este kilenc órakor indult el Aradról a repatriáló vonat, amely ezuttal 54 kocsiiban mintegy háromszázötven repatriáltat vitt magával. Az állomásnak az a része, ahol az áruaktár van, már napok óta valóságos zsidó vásárhoz hasonlatos. Megállás nélkül jönnek a társzokerek és hordják ki az eltávozók butorait. A finom angol butorok, a nagyszerű szőnyegek, vázák és egyéb szobadiszek ott hevernek a pályatesten összekeveredve a szegény repatriáltak batyúval, rozoga konyha és szobafelszerelésével. A családok összeismerkednek és viziteket tesznek egymás waggonjaiban, a repatriált fiatal emberek a repatriált kisasszonyoknak udvarolnak, egy páran még kályhát is állítottak be a waggonba, sőt van olyan visszavándorló, aki már négy napja lakik egy kocsiiban öttagú családjával és saját szavait idézve: „A városban nem volt ilyen jó lakásom, mint itt a kocsiiban, ahol még házbért sem kell fizetnem.”

Egy szegény asszony elhozta a lányját, egy másik asszony,

nem bír megvárni macskájától és azt is kitelepített Aradról, egy szomorú külsejű ócska waggon ajtájában fáradtan gubbaszt egy tollatlan papagály, három pár ócska cipő és egy katonaláda farsaságában. A repatriáló hivatal te kintettél volt az egyes érdekekre és a lehetőséghez képest minden családnak külön kocsit bocsátott rendelkezésre, csupán egy pár kevés butoru és kistagu családot szorított össze egy kocsi, ami ellen azonban a repatriáltaknak nem volt kifogásuk. Külön kocsit kaptak az Aradról eltávozó német nevelőnők, akik legnagyobb részét bécsiék. Ezek személykocsi-ban utaznak, ahol kis ládáikkal könnyebben elférnek. A Gréték, *Margareték* nagyon vígan vannak, örülnek, hogy minél hamarabb meglátják az éhes Bécsét. A késő délutáni órákban valóságos népvándorlás volt már az állomáson, az elutazók ismerősei és hozzátartozói jöttek búcsút venni. Kilenc óra felé elindult a vonat. Ez a vonat egyenesen Budapestre megy, ahová holnap vagy holnapután érkezik meg.

Tanácskoznak

a Habsburgok

Gemből jelentik: A Habsburg-család házitanácsot tartott a svájci Oltenben. *Frigyes* főherceg elnökölte alatt. Egyhangulag kimondották, hogy a főhercegek és a

család többi tagjai lemondanak minden címükről és előjogaikról arra az esetre, hogyha megengedik nekik, hogy visszatérhessenek Ausztriába, ahol egyszerű polgároként akarnak élni. Kimondották egyúttal, hogy fejükül elismerik *Károly* volt császárt.

Spanyol nátha

ellen legjobban megvédi a Ménes-Magyarádi Cognac-Medicin! kapható minden jobb esemegőzetben.

Gépelni tudó varróleányok

legmagasabb fizetéssel felvétetnek.

Komlós a Muzsagnál Strada Ioan Metianu (Forray-u.)

Ismét forgalomba hoztúl

a hölgyek kedvence és soká nélkülözött szépség szerető, a

HELACITOT

Zsírban oldható (miltoseres) bőrt egyenlő lemosás után csodás szép lesz, mert HELACITOT szirtalan, ártalmatlan és még a szőpít. Ár 5 korona.

Dr. Földes si Hebe

gyógyszerházak ARADOL

HIREK.

Orosz orvosnövendék aradi szerelme.

A háboru alatt Aradon tartózkodott Temsner István orosz orvosnövendék. Az intelligens hadifogoly, eleinte a gyermekkorházban teljesített szolgálatot s aztán hogy tökéletesen megtanult magyarul, a városi rendőrségre került ahol irodai szolgálattal alkalmázták. A forradalom kitörése után Temsner is hazament az orosz hadifoglyokkal. Cragujow orosz városka a szülőhelye, ahol akkor már javában virágzott a bolszevizmus. A rendhez és civilizációhoz szokott fiatalember nem tudott bele törődni az új rendbe, de nem tudott szabadulni sem. Ekkor hasznát vette magyar nyelvismeretének. Magyar kereskedőnek adta ki magát, szerzett iratokat s ezeknek segítségével néhány nappal ezelőtt sikerült visszajárnia Aradra. Az orvosnövendéket nemcsak a bolszevizmus űzte el hazájából, hanem a szíve is ide vonzotta. Aradi hadifogsága alatt beleszeretett egy csinos hivatalnokleányba, akivel most házasságot akar kötni. Minthogy külföldi honos a kormányzó-tanács engedélye nélkül házasságot nem köthet, várnia kell, amíg a kormányzó-tanács engedélye megérkezik.

Semlegesek segítőkészsége a magyar alföldi lakosságért. A hollandi, norvég és svájci segítőkészség, mint Bécsből jelentik, új segítő akcióit indított meg Budapestről a Tisza vidéki magyar lakosság javára. Már eddig is több wagon árut küldtek Szolnokra és Debrecenbe.

Hírdetmény. A kormányzó-tanács pénzügyi osztályának rendeléséből kifolyólag felhivatnak mindazon polgári személyek, akik Németország, vagy ennek szövetségi tagjai a háboru folyamán bármely módon részt vettek, egészségükben megkárosultak, hogy kárukát hivatalom előtt 8 napon belül hitelt érdemlően igazolják. Dr. Robu polgármester.

Eljegyzés. Gartner Sándor eljegyezte Berger Lenkét Aradon. (Minden külön értesítés helyett.)

Házasság. Falus Lajos ma tartotta esküvőjét Klein Ellyvel. (Minden külön értesítés helyett.)

Az új élelmiszerjegyek kiáltása. Fölvívjuk a hatósági cikketek árúsító kereskedőket, hogy az ujonnan kiállított élelmiszerjegyek átvétele végett a következő sorrendben a közlelmezési hivatalban (Kulturpalota) jelenjenek meg: I. hó 24-én a I., VI., VII. listkerületbeli kereskedők; I. hó 26-án a II., V., VIII. listkerületbeli kereskedők; I. hó 27-én a III., VI., IX., XI., XII. listkerületbeli kereskedők. A listjegy ára 60 fillér. Közlelmezési bizottság.

A bucsuresti nyomdásztrájk vége. A közel hathetes nyomdásztrájk ma megszünt Bucuresztiben. A nyomdavidállalatok teljesítették a munkások követelését, a megvezetés létrejött és holnapról kezdve már az összes lapok megjelennek.

Adófelvétel. Az izz. hitközség a tagjaira folyó évre kivett kultus adó elleni felszólalásokat csütörtökön I. hó 25-én d. e. 10 órától kezdődőleg intési el a hitközség irodájában.

Könyvtárakat, hangjegyeket magas áron vesz Kerpel.

Egy waggon dió. Ehrenberg Jakab debreceni kereskedő egy waggon diót raktározott be Aradon. A dió itt hevert hónapokig, míg azután Ehrenberg a diszpozícióját átruházta Juon József aradi kereskedőre, aki a diót eladta Feldmann és Fia máramarosi cégnek, amely a diót el is szállította. Közben Ehrenberg ugyanazt a diót eladta Widder Ignác budapesti kereskedőnek is, aki azonban már nem szállíthatta el. Widder erre feljelentést tett mindkét kereskedő ellen csalis vétségé miatt az aradi ügyészégen. Juon ügyvédje dr. Miron Jusztin utján kifogásokkal élt és a vádtanács helyt is adott védelmének, vele szemben megszüntette az eljárást. A másik kereskedő ügyében a közeli hetekben lesz tárgyalás.

Belga törvény a gyermekek moziba járásáról. A belga igazságügyi, és művészeti miniszter törvényjavaslatot terjesztene a parlament elé, melyben a tizenhat éven alóli gyermekeknek megtiltják a moziba járást. Ugyanez a törvényjavaslat gondoskodik az ifjúság oktatására és nevelésére szolgáló filmek készítéséről.

Darabára felvétel. Az aradi Direktia Regionale (kerületi vasutigazgatóság) területén ma megkezdődött a darabára felvétel. A menajában a feladó megfelelő szállítási engedélyt kapnak a közlelmezési hivataltól, a vasut semmiféle akadályt nem gördít a szállításhoz.

Skrbensky érsek lemondása. Prágai jeletés szerint Skrbensky ol-mützi érseket legutóbb gépkocsibaleset érte, melynek következtében ezentul csak mankókkal járhat. Miután így érseki tisztét be nem töltheti, azt várják, hogy arról lemond.

Értesítés. Az aradi Anyavédő Egyesület elnöksége ezton értesíti tagjait, hogy tekintettel a változott pénzügyi viszonyokra 1920. január 1-től évi rendes tagsági díját 4 koronáról 20 azaz Husz koronára, pártoló tagsági díját 10 koronáról 100 azaz Egy száz koronára emelte fel. Névre szóló értesítéseket a papír és nyomdai költségek magas ára miatt nem küldhetünk, miért is kérjük tagjainkat, hogy ezen értesítést tudomásul venni s az egyesület tagjai sorában maradván, a tagdíjjárulékot további fizetésével munkánkat támogatni sziveskedjenek. Az elnökség.

Bladtott feleségek. A Daily Mail közlése szerint az angol törvényeszekken a napokban a tömentelen válóper intézése közben furcsa fölfedezést tettek a bírák. Az egyik perben, ahol az asszony volt a felperes, azért kérte a válást, mert férje adóssága törlesztése fejében öt szerződésileg eladta hitelezőjének. A bíró nem akart hinni szavainak s elrendelte a bizonyítást, mivel az asszony megjegyezte, hogy Dél-Wales némely részén nagyon gyakori az ilyen eset. A falusi kupaktanácsok megerősítették az asszony szavát és így a bírák is meggyőződhettek róla, hogy a háboru ideje alatt némely községben egész nőkereskedelem fejlődött ki, amely divatba jött. Csak annyit kívánt még a bíró tudni, hogy ki szerkeszti eze

ket az írásos szerződéseket. Erre a községi bíró megjegyezte, hogy bizony nekik nincs szükségük ügyvédre, elég gyakorlatuk van már benne.

Nászút a felhők között. A francia lapok nem közönséges házassági hírt közölnek. Toulouseban egy francia repülőhadnagy nőül vett egy kis tanítónőt, aki a háboru idején mint sebesültet ápolta. A leg-tisztább szerelem szövődött a fiatalok közt s mikor a tiszt meggyógyult, megkérte a leány kezét. A hadnagyot akkor Marokkóba helyezték s onnan jött el most az esküvőjére. Az egyházi áldás után a fiatal pár repülőgépet utazott Afrikába, az ifju férj állomáshelyére.

Békésosabai Előre MTE. AAC. footballmérkőzés lesz csütörtökön, s hó 25-én, délután fél 3 órai kezdettel az AAC. Török Gábor-utcai sporttelepen.

Király árverés. Stuttgart. II. Vilmos volt württembergi király nyilvános árverés útján eladatta a stuttgarti királyi kastélyban levő műkincsek legnagyobb részét. A gyűjtemény, amelynek értékét egy millió háromszázötvenezer frankra becsülték, több mint három millió frankon kelt el. A műtárgyak zömét német és külföldi kereskedők vásárolták meg. A stuttgarti képtár anyagi eszközök hiányában kénytelen volt beérni néhány másodrendű művel.

Felvétel az Aradi Chevra Kadischánál. Az aradi izraelita szentegylet (Chevra Kadischa) folyó hó 28-án, vasárnap délelőtt 9-12-ig és délután 3-5-ig új tagokat vesz fel kötelékébe. A felvételt az egylet irodájában (templom-épület) történik.

A szerkesztőség felől: STAUBER JÓZSEF.

APOLLO URANIA.

Ma, 24-én: 8. részben 2. rész. Két Gróf Monto Orsó. napfény.

Vértesséle „Helin sóborszesz” minden házban szükséges. Kapható úgy olcsó hadi minőségben mint drágább de sokkal erősebb és hatásosabb

Béke minőségben. A béke minőségű füvek cinkűi legelőjén a „Béke minőség” áll. Egy füv hadi minőségű 650 K. Egy füv békéminőségű 1250 K. Egyedüli készítő: Vértesséle L. és Tárna, Lugos. Főraktár viszontelárusítók részére: 9790

Huqó Adler Arad, Strada I. Bratianu (Weitsner -u) I.

Az archórt a bőr likossáiba le rakodott por a zsírnírcsók által kiválasztott zsíradék és a testünkben keletkezett váladékok orsódsos (bomlása) rongálja meg. Ezen szennyet asappannal kimosni alaposan nem lehet. Erre a célra legalkalmasabb

a Margit mosdó por. Ez egy utólagzatlan hatást keltető szőpít, fehéritő, üdítő, fertőtlenítő és az időjárás minden befolyása ellen megvédő szőpít. 1149 **Dr. Földes si Hehs.**

NYILTTÉR.

Amennyi rovart alatt kösölteteket nem kell lakunk feloldósnak.

Óvás!

Miután feleségemtől szül. Papp Gizellától külön váltam élek, érte semmi néven nevezendő fizetési kötelezettséget nem vállalok. Arad, 1920. márc. 28.

9800 Szávay Lajos.

Ligeti Béla a maga, úgy az atal- irotjak, valszint számos rokon és ismerős nevében is mélyen megört szívelt szomorúan jelenti a feltehetően jó hitves, illetőleg gyermek, meny- testvér, unokatestvér, rokon és jebartáné **Ligeti Bóláné** szül. Sándor Gizelláé I. hó 6. március hó 28-án, d. e. 7-8 órakor. ifju életének 21-ik s a legboldogabb házasságának 7-ik évében hossz- szas az envedés után a Mindenható rendelkezéséhez képest sirtétt gyász- es elhunyt. Az Istenben boldogult drága halot- tunk földi maradványait I. hó 25-én, d. u. 8 órakor fogjuk a Schweidél József-utca 17. számú gyászházból a református egyház szertartási szerint tartandó ima után a helybeli fehé- metőben örök nyugalomra helyeztetni. **Áldás és béke poraira!** Arad, 1920. március hó 28-án. Id. Sándor Sándor és neje vár- zás Zsófia, szülei Ligeti Vilmos és neje szül. Baráthy Julianna, após és anyós. Ifj. Sándor Sándor, Sándor Gyula, Sándor Elemér, Sándor István, testvérei. Pataky János és neje szül. Molnár Julianna, koronázott és sz- ószes rokonaság. 10099 Varga Imre utóda, Bobocska és Sza- bónsé temetőkezési vállalat Arad, Bu- lovardu Regina Maria (Andrássy-út) 13. 9800

Kifutó fiu jó fizetéssel felvétetik.

124-1920. hig. száma.

Arverési hirdetmény.

A községi előljáróság a volt urbécs- sek körgyűlésének határozata alapján Maidan község határában (Judetul: Caras-Severin) fekvő „Secoia” nevű Gránit (S'ent) kőbányának bérbeadása ügyében nyilvános árverést hirdet ki. A nyilván- nos árverés I. évi április 28-án d. e. 8 órákor a községküzáznál fog megtartani s következő feltételek mellett: 1. Bérbeadási határidő 10-én. 2. Évi bérösszeg 10.000 korona. 3. Bérösszegegen alóli ajánlatok figye- lembe nem fognak vétetni. 4. Árverések kötelesek zárt és pecsé- tett ajánlatukat fenti határidőig a község előljáróságának benyújtani, továbbá ugyan- csak a fentebb említett határidőig a más- sedik pontban említett 10 évi egész bér- ősszegnek 10% bányatörvény gyanánt a község előljáróság pénztárába befizetni. Bővebb felvilágosítások a közejegyző irodában a hivatalos órák alatt. Maidan, 1920. évi március hó 10-én. 1408 Községi előljáróság.

Ajánlunk eredeti **Neosalvarsan!** (Ellenőrző számmal ellátot- tat) minden erősségben. 1809 **Dr. Földes si Hehs, Arad**

Apró hirdetések

Levelezés.

VÁTAL, OSINOS, független, intelligens... 1421

Alkalmazás.

LELEKSMERETES, megbízható író... 1412

MŰSZAKI RAJZOLÓ gépípari szakban... 1415

HÁZMESTERPÁR gyermektelen keresetük... 1416

SZADASAGOMBA egy megbízható komponenciós... 1414

JÓRAVALÓ MINDENES kevés munkára... 1424

ÉRASÁGI HÁZHOZ egy jobb szakács... 1374

Lakás.

3 SZOBÁS modern lakásomat a belvárosban... 1384

Vétel és eladás.

VILÁGOS gyermekgyógy és egy páros... 69

ROVID KERESZTHURUS mahagóni... 1418

KÜLÖNBÖZŐ FÉRFIRUBAK kősejt... 1417

ELJESSEN UJ rövid kereszturhus... 1419

ZONGORA, rövid kereszturhus... 1422

ELADÓ 2 szobán és több hater darab... 1428

AMY 2 egészen új, ágybatételt... 8800

MEGVÉTELERE vagy bárbe keresek... 9799

UNDERWOOD írógép megvételre... 9800

ELADÓ „Juvet” házrany vasaló... 1426

ANTIK BUIFORT, porcellán, szünet... 597

KÖNYVEKET és könyvtárakat... 10251

VASÁRLUNK mindenféle... 1134

Ingatlan.

ARAD MATHARABAN 161 értényre... 1418

Noske lemondott.

BUCURESTI. Berlinből jelentik: A német ellenforradalom már teljesen befejezettnek tekinthető... Noske lemondott.

witzzel és társaival szemben semmiféle kegyelmet nem gyakorol. A kormány a munkásság első követelését már teljesítette is... Noske már le is mondott.

Tüntetés Beregi Oszkár ellen.

BÉCS. Az elmúlt hét keddjére a budapesti Nemzeti Színház műsorára Herczeg Ferencz Áron László király című történelmi drámáját tüzték ki... Tüntetés Beregi Oszkár ellen.

közvéleményre és a jelenlegi viszonyokra való tekintettel Beregi mostani reaktiválása mellőzendő... Tüntetés Beregi Oszkár ellen.

A német béke enyhítése.

LONDON. A Labour Leader legutóbbi száma írja: A német békeszerződés korábban megváltozik... A német béke enyhítése.

madik feltételt, Franciaországnak szemmel való ellátását szintén lehetetlen teljesíteni... A német béke enyhítése.

A világ

legnagyobb pénzhamisító. A „Daily Mail” legutóbbi száma hasábján keresztül foglalkozik egy barcelonai pénzhamisító-társaság... A világ legnagyobb pénzhamisító.

nyiségű száz font sterlinges bankjegy, amelynek sorszámából megállapított, hogy azt nem a bank bocsátotta ki... A világ legnagyobb pénzhamisító.

Vásárolunk

Monthelt, Aetherikus-olejeket, eredeti gyári csomagolására... Vásárolunk.

Dr. Földes si Hehs

piperoszappangyára ARAD. A mpséskai kir. járásbíró... Dr. Földes si Hehs.

Idéző hirdetmény. A mpséskai kir. járásbíró... Idéző hirdetmény.

Dr. Szabó a h. jbró. A bíróság felhívja az alperest... Dr. Szabó a h. jbró.

120-as AIDA szivarkapapír

vattás búvelyek, valódi hősé Salvador cipőkróm... 120-as AIDA szivarkapapír.

Scharfsteins si Comp. cégnél

Azatalos Sándor-utca 4. sz. Uj ügynokségi és bizományi üzlet! Tulajdonos: Alexandru Maguram... Scharfsteins si Comp.

Fehér és fekete mustár magot

keres megvételre nagy tételekben... Fehér és fekete mustár magot.

HANZU drogeria ARAD

Ajánlatokhoz mintá is melléklendő. 1420. Berchordé nagymennyiségben... HANZU drogeria ARAD.

Legfinomabb illatszereket

kimérve 10 grammonként 15 koronáért ajánl... Legfinomabb illatszereket.

Dr. Földes si Hehs